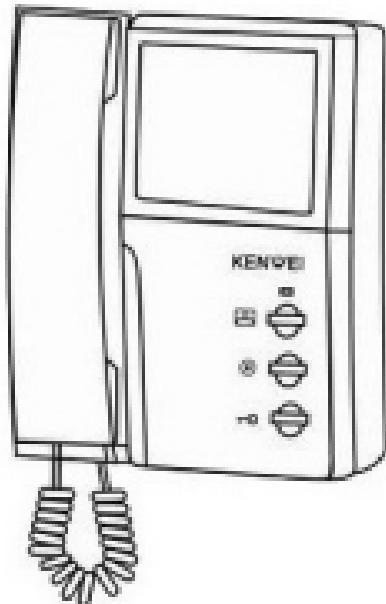


МОНИТОР ВИДЕОДОМОФОНА

- KW-4HP/C
- KW-4HPM/C
- KW-4HPTN/C



ВВЕДЕНИЕ

Номер модели и серийный номер указан ниже. Спасибо за приобретение.

Номер модели _____ Серийный номер _____

Избегайте попадания дождя или влаги на аппарат, чтобы предотвратить возгорание или поражение током.



CAUTION

БЫТЬ ОЧЕНЬ ВНИМАТЕЛЬНЫМ
ПРИ РАБОТЕ



ВНИМАНИЕ: ИЗБЕГАЙТЕ ПОДАЧИ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ НА ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ.

ОСТОРОЖНО: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ЗАПЧАСТИ, ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ И ИЗБЕЖАТЬ РАЗДРАЖАЮЩИХ ПОМЕХ.

ОСТОРОЖНО: ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОБСЛУЖИВАЮЩЕМУ ПЕРСОНАЛУ ЗА СМЕНОЙ ПЛАТЫ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ РЕГУЛИРОВКИ ВНУТРИ АППАРАТА, ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ.

ОСТОРОЖНО: ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОБСЛУЖИВАЮЩЕМУ ПЕРСОНАЛУ ПО ВОПРОСАМ МОНТАЖА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПЛАТЫ ИНТЕРФЕЙСА, ЧТОБЫ СОКРАТИТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ.



Этот знак предупреждает пользователя о наличии неизолированного "высокого напряжения" на корпусе прибора, что в большинстве случаев может привести к поражению током.



Этот знак предупреждает о наличии важных инструкций по эксплуатации и ремонту (обслуживанию) в перечне литературы, которая предоставляется вместе с прибором.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Инструкции - Необходимо прочитать инструкции по технике безопасности и эксплуатации, прежде чем ввести аппарат в эксплуатацию.

Сохраните Инструкцию - Необходимо сохранить инструкции по технике безопасности и эксплуатации для использования в будущем.

Обращайте внимание на предупреждения - необходимо соблюдать все предупреждения, указанные на оборудовании и в инструкциях по эксплуатации.

Выполняйте инструкции - необходимо выполнять все инструкции по установке и эксплуатации.

Системы вентиляции - гнезда и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и предохранения системы от перегрева.

Источник питания - Этот прибор приводится в действие только от источника питания, указанного на соответствующей фабричной маркировке.

Заземление - этот прибор оборудован поляризованный вилкой переменного тока. Эта вилка вставляется в розетку строго определенной стороной, что позволяет обеспечить безопасность при эксплуатации.

Защита сетевого шнура - Необходимо проложить сетевой шнур таким образом, чтобы по нему не ходили и его не перекидали предметы, расположенные рядом с ним или на нем; особое внимание обращайте на шнур в вилках, электрические розетки и место выхода шнура из оборудования.

Перегрузка - Не перегружайте розетки и удлинители, так как перегрузка может привести к возгоранию или поражению током.

10. Поломка требующая ремонта - Вытяните вилку данного устройства из розетки и обратитесь по вопросам ремонта к квалифицированному обслуживающему персоналу при нижне перечисленных условиях:

а) в случае повреждения шнура или вилки;

б) в случае попадания жидкости или падения внутрь предметов;

в) в случае попадания устройства под дождь или воду;

г) в случае если оборудование уронило или повредило;

д) в случае если в работе устройства замечены сбои, тогда необходим ремонт.

11. Вода и жидкое вещества - не используйте этот прибор близко воды, например, рядом с ванной, монетной барьером, кухонной раковиной, или раковиной для стирки, в помещении с высокой влажностью или рядом с бассейном и озером.

12. Дополнительное оборудование - не размещайте этот прибор на неустойчивой поверхности, подставке, штативе, консоли или столе. Данное устройство может упасть, в результате чего может быть поранен человек, а также аппарат будет нанесен ущерб.

Примечание: Не размещайте данный прибор прямо на деревянной поверхности или поверхности, из полимерного материала под деревину, так как данные поверхности можно легко повредить.

13. Падение жидкости или ионогенного вещества внутри прибора - Избегайте попадания ионогенных веществ внутри прибора через гнезда, так как это может привести к высокому напряжению, замыканию деталей, и в результате к пожару или поражению током. Не проливайте жидкое вещества на прибор.

14. Ремонт - Не пытайтесь поминать прибор самостоятельно, во избежание несчастных случаев, поражения током высокого напряжения так при открытии или снятии задней панели. Обращайтесь по любым вопросам ремонта к квалифицированному обслуживающему персоналу.

15. Запчасти - При необходимости замены запчастей, убедитесь, что технический специалист использует запчасти, указанные производителем или запчасти, обладающие характеристиками исходных деталей.

16. Проверка на пригодность - после окончания ремонта или обслуживания данного прибора, попросите технического специалиста провести проверку прибора на пригодность, чтобы определить, что прибор находится в должном исправном состоянии.

17. Линии электроподач - Нельзя размещать систему рядом с тепловыми линиями электроподач или другими электрическими или энергетическими сетями, или в местах, где возможно прохождение на линии или сети электроподач.

18. Крепление - Не используйте крепления, не рекомендуемые производителем прибора, так как это может привести к несчастным случаям.

19. Защита наружного кабеля - Все наружные соединения должны быть защищены от влаги. Внутренний нагрев может вызвать образование влаги или конденсата внутри крышки блока и влиять на его работу.

20. Система электропитания - в качестве дополнительной защиты данного прибора перед грозой или в случае, если прибор не закреплен должным образом, или не используется длительный период времени, следует вынуть вилку из стенной розетки и отключить прибор от системы антенн или кабельной системы. Благодаря этому прибор не будет поврежден из-за скачков света или напряжения в сети. Убедитесь, что прибор заземлен должным образом, как указано выше. Если вы живете в местности сильно подверженной грозам, мы вам рекомендуем позаботиться о розетках, телефонных линиях, ВЧ кабелях и защите Привода / Поляризации от перегрузок, чтобы защитить вашу систему от возможных повреждений.

Примечание для технического специалиста: Цель этого напоминания - обратить внимание технического специалиста по установке систем на проведение заземления должным образом, а также уточнить, что кабель заземления должен соединяться с системой заземления здания, чем ближе к месту входа кабеля, тем целесообразней.

21. Защитная патронная штекерная розетка - Товар оснащен штекерной розеткой с защитой от перегрузок, что позволяет обеспечить безопасность при эксплуатации. См. Инструкцию по эксплуатации при замене или предохранительного устройства. В случае если необходимо заменить вилку, убедитесь, что специалист по обслуживанию оборудования использовал запасную вилку, как указано производителем, и с той же защитой от перегрузок, как и у исходной вилки.

ВВЕДЕНИЕ

: с приобретением Вашей новой внутренней системы связи сти!

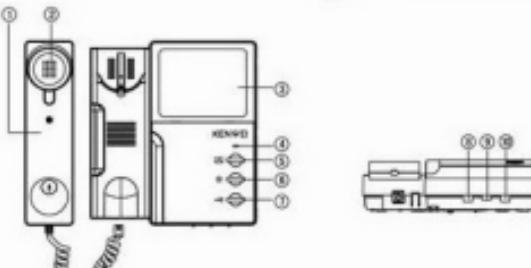
Прежде чем начать установку Вашей системы, внимательно прочтите это введение и придерживайтесь всех указаний для правильной установки.

Данная инструкция по эксплуатации просто шаг за шагом объясняет, как установить, использовать, и содержать вашу новую систему безопасности в домах, офисах и предприятиях.

Серийный номер (на задней панели)

Дата покупки

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ДЕТАЛИ



1. Телефонная трубка

Используется для двусторонней связи с посетителем.

2. Микрофон/говоритель

Воспроизводит сигнал при нажатии посетителем кнопки "вызов".

3. Экран ЭЛТ (4" монохромный)

Показывает изображение с видеокамеры.

4. Индикатор питания

Святится, когда переключатель питания находится в положении "Вкл."

5. Клавиша монитора (■)

Нажмите кнопку, чтобы ввести в эксплуатацию внешнюю камеру и экран ЭЛТ для просмотра зоны видимости камеры.

6. Кнопка вызова (◎)

Нажмите для вызова второго монитора или переговорной трубки.

7. Клавиша замка (—O)

Используется для открытия замка.

8. Клавиша громкости/переключатель питания

Используется для управления громкостью или включения/отключения устройства.

9. Переключатель питания/переключатель настройки цвета

Используется для включения/отключения устройства или настройки цвета изображения.

10. Клавиша яркости

Используется для настройки уровня яркости экрана ЭЛТ.

под символом "/" подразумевается определение функции цветного внутреннего монитора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Включите питание, и используя ползунковый громкость и яркость.

- Посетитель нажимает кнопку "вызов" на вызывной панели (звонке). Мелодия звонка будет воспроизведена громкоговорителем, оповещая, что посетитель ожидает у двери. При помощи телефонной трубки вы можете общаться с посетителем, при этом на экране монитора, вы будете видеть того, с кем разговариваете.



- Поговорив с посетителем, нажмите "клавишу замка", что бы открыть дверь.



- Нажмите клавишу включения монитора для просмотра без звонка, чтобы включить внешнюю камеру и экран ЭЛТ для просмотра зоны видимости камеры, изображение будет оставаться на экране ЭЛТ монитора на протяжении 90 секунд, или пока вы не повесите телефонную трубку.



- В случае необходимости позвонить на станцию открытой компоновки, нажмите клавишу «Вызов» и говорите.

реключатель "Вкл/Выкл", чтобы включить или выключить питор. (В этом аппарате используется источник бесперебойного питания. Пожалуйста, отключите код переменного тока, если вы им не пользуетесь долгое время).

- Используйте клавишу управления громкостью вызова, чтобы установить громкость звукового сигнала вызова.

- Используйте клавишу управления яркостью, для настройки уровня яркости экрана ЭЛТ.

ПРИМЕЧАНИЕ: к модели KW-4HPTN/C настройки, описанные в пунктах 8 и 9 не относятся. Следующие два пункта касаются только модели KW-4HPM/C.

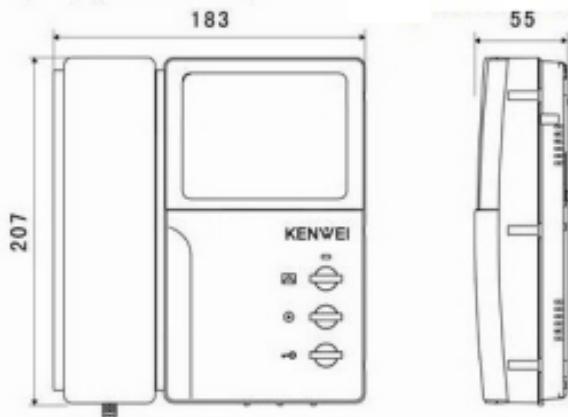
- В режиме ожидания, нажмите на "Клавишу замка", чтобы выбрать мелодию сигнала вызова. Выберите мелодию, нажав клавишу "включения монитора для просмотра без звонка". Повторно нажмите на клавишу "дистанционного открытия электромеханического замка", чтобы установить мелодию.



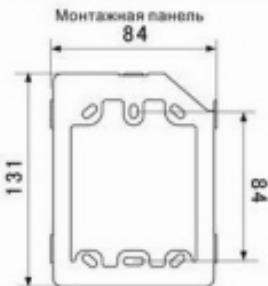
- Когда кто-то звонит, раздается сигнал внутреннего монитора, следует нажать "клавишу монитора", или "клавишу замка" или клавишу "вызов", что бы звонок был прерван, но не соединен со станцией открытой компоновки. Затем нажмите "клавишу замка" и удерживайте 3 секунды, домофон автоматически переходит в режим ожидания.

РАЗМЕРЫ

Все размеры указаны в миллиметрах



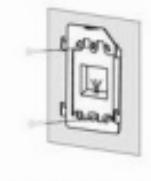
АКСЕССУАРЫ

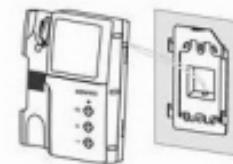


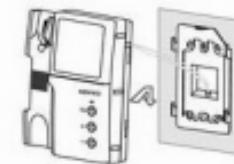
-  Крепежный винт
-  Фиксирующий винт
-  Пластиковый патрон
-  4-проводной шлейф
-  Шплинтовая проволока

ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

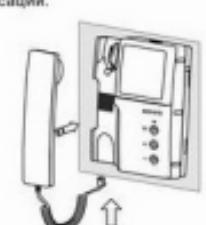
- 

1. Просверлите отверстие, определив место монтажа для внутреннего блока (160-170 см над уровнем земли).
- 

2. Прочно закрепите монтажную панель на стене. Просверлите достаточно большое отверстие в центре панели, чтобы пропустить электропроводку через него.
- 

3. Соедините электропроводку блока камеры с монтажным зажимом монитора.
- 

4. Прикрепите смонтированный блок монитора с монтажной панелью на стене, разместите монитор на четырех крепежных выступах и плавно опустите до фиксации.
- 

5. Вставьте мелкий крепежный винт в отверстие на верхней части панели, чтобы зафиксировать монитор.
- 

6. Соедините шнур телефонной трубки с блоком монитора и вставьте телефонную трубку в гнездо для завершения установки.

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ

1. Не подвергайте прибор вс

Не подвергайте прибор воздействию солнца или не оставляйте под солнцем / дождем даже тогда, когда камера находится в режиме ожидания.



2. Не направляйте камеру на интенсивное Излучение.

Визирование интенсивного излучения, такого как прожектор может привести к тому, что изображение будет размытым или нечетким. На экране может появиться вертикальная полоска. Однако, это не сбой системы.



3. Осторожно обращайтесь с аппаратом

Пожалуйста, не разбирайте аппарат, если вы не специалист по техническому обслуживанию, поскольку это может привести к повреждению аппарата. Предотвратите опасность высоких перепадов напряжения, что может привести к поражению током.



4. Никогда не прикасайтесь к внутренним деталям

Не прикасайтесь к внутренним деталям камеры. Иначе камера может дать сбой.



5. Не проливайте воду на аппарат

Установите аппарат в сухом месте. Если на аппарат все же попала вода, выключите питание и свяжитесь с поставщиком.



6. Установите аппарат вдали от акустических шумов.

Если кабель протянут рядом с громоотводом или кабелем телевизора, на изображении могут появиться шумы. Перенесите кабель или переустановите оборудование.



7. Проверьте температуру воздуха и влажность

Избегайте использования камеры там, где температура выше или ниже, чем указано. В противном случае, качество изображения можетискажаться или внутренние детали могут быть повреждены.



8. При возникновении каких-либо повреждений:

В случае возникновения каких-либо повреждений при использовании камеры, выключите питание и свяжитесь с вашим поставщиком. Если вы продолжаете пользоваться камерой при какой-либо неисправности, повреждение может быть неизвестным и непредсказуемым.



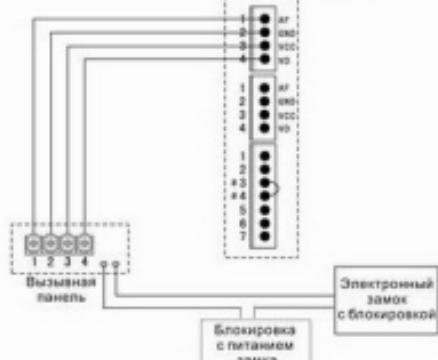
ПОДКЛЮЧЕНИЕ

камера/один монитор



Схема соединения

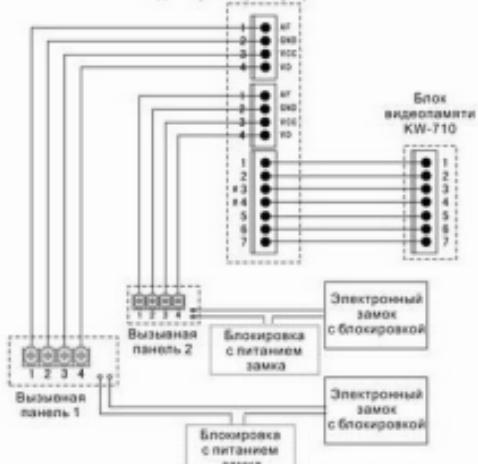
Видеопереговорное устройство



Вариант 2: две камеры / один монитор / одна память изображения



Схема соединения
Видеопротоколирование устройство



Примечание: Когда Вы подключаете ли, то однократное нажатие на клавиши картинку с первой панели, а двукратное - со второй.

ТЕХНИЧЕСКИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проверьте и произведите следующую проверку, прежде чем обратиться в сервисный центр для проведения ремонта аппарата.

№	Неисправность	Возможная причина
1	Аппарат совсем не работает (Индикатор питания отключен)	<ul style="list-style-type: none"> Сетевой шнур плохо вставлен в розетку, или в розетке нет тока. Переключатель ВКЛ/Выкл находитсѧ в положении Выкл Произошло замыкание провода между монитором и камерой
2	При вызове соединение происходит, а изображение на мониторе отсутствует	<ul style="list-style-type: none"> Не настроена яркость монитора Короткое замыкание видеопровода Плохой контакт в соединителе 2
3	Звонит, однако, не соединяет	<ul style="list-style-type: none"> В красном проводе (аудиопроводе) - короткое замыкание

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Позиция	Модель	KW-4HPM	KW-4HPTN	KW-4HPMC	KW-4HPTNC
Тип экрана		4" черно-белый ЭЛТ	4" цветной TFT		
Потребляемый ток		DC 650 mA	DC 400 mA		
Напряжение		~ 110-240 В ~			
Система соединения		4 кабеля (полярные)			
Сигнал вызова		Аккорд	Двойное звук кинрофона	Аккорд	Двойное звук кинрофона
Способ связи			Телефонная трубка		
Тип и длина кабеля		не более 50м (4 сечением 0,65мм)			
Рабочая температура		От -10 град. С до +55 град. С			
Масса			1,2 кг		
Внешняя камера		Вы можете использовать внешнюю камеру			

Дизайн, технические характеристики, функции и спецификации могут быть изменены без предупреждения для обеспечения качества товара.